



Städtische Jugendsportbeiträge – Wegleitung zur Online-Gesucheingabe

Inhaltsverzeichnis

1. Grundlagen: Wer wird unterstützt und wie wird das Gesuch online eingereicht?
2. Tipps zur Vorbereitung
3. «Mein Konto»-Registrierung
4. Gesucheingabe Schritt für Schritt
5. Kontakte

1. Grundlagen

Wer wird unterstützt?

- Sportvereine und andere gemeinnützige Sportorganisationen aus der Stadt Zürich mit regelmässigen Sportangeboten für Kinder und Jugendliche
- Kinder und Jugendliche im Jugend+Sport-Alter (5 – 20 Jahre) mit Behinderung, die in einer Behinderten(sport)organisation aktiv sind
- Spitzensportler*innen im Jugend+Sport-Alter (5 – 20 Jahre) mit Swiss Olympic Card (Gold, Silber, Bronze, Elite oder Talent National)

Sportvereine und andere gemeinnützige Sportorganisationen müssen Mitglied in einer anerkannten und akzeptierten Jugendschutzorganisation zum Schutz der Kinder vor sexuellen Übergriffen sein ([VERSA](#)).

Wie wird das Gesuch eingereicht?

Neu und erstmals ab Dezember 2023 können die Beitragsgesuche ausschliesslich online über [«Mein Konto»](#), den zentralen Zugang zu den Online-Services der Stadt Zürich, eingereicht werden.

- Sportvereine und andere gemeinnützige Sportorganisationen benötigen für den [«Mein Konto»-Service «Jugendsportbeiträge für Sportvereine und andere gemeinnützige Sportorganisationen»](#) (ab dem 4. Dezember online) einen Zugangscod.
- Einzelsportler*innen können den «Mein Konto»-Service [«Jugendsportbeiträge für Einzelsportler*innen»](#) (ab dem 4. Dezember online) ohne Zugangscod nutzen.

2. Tipps zur Vorbereitung

Tipps zur Vorbereitung

Zugangscode

Aus Datenschutzgründen erfolgt der Zugang zum «Mein Konto»-Service über einen individuellen Zugangscode.

Der Code für Ihre Organisation wird dem*der Präsident*in der Organisation Ende November per Post zugestellt.



Stadt Zürich
Sportamt



John Travolta
FC Irgendöppis
Bahnhofstrasse 1
8000 Zürich

Zürich, 26.10.2023

Jugendsportbeitrag 2024: Zugangscode für Beitragsgesuch

Grüezi John Travolta

Sie wurden vor kurzem per Mail über die Jugendsportbeiträge 2024 informiert. Um bei «Mein Konto», dem zentralen Zugang zu den Online-Services der Stadt Zürich, zum Beitragsgesuch für Ihre Organisation zu gelangen, benötigen Sie den folgenden Zugangscode:

Zugangscode FC Irgendöppis: hRTBahnH

Mit dem Zugangscode werden Sie direkt mit Ihrer Organisation verknüpft. Sie können den Code an andere Vertrauenspersonen Ihrer Organisation weitergeben. Bei Verlust des Zugangscode können Sie beim Sportamt einen neuen Code bestellen.

Tipps zur Vorbereitung

Mitgliederliste

Für die Gesucheingabe wird eine Excel-Liste mit allen **Stadtzürcher Kindern und Jugendlichen** zwischen **5 und 20 Jahren**, die eine **Jahresmitgliedschaft** in der Organisation haben und **regelmässig an geleiteten Trainings** teilnehmen, benötigt. Die Mitgliederliste muss folgende Angaben enthalten (die Spaltenreihenfolge muss eingehalten werden):

- Name, Vorname
- Vollständiges Geburtsdatum (Tag, Monat, Jahr [tt.mm.jjjj])
- Geschlecht (männlich oder weiblich [m/w])
- Vollständige Adresse (Strasse Nr., PLZ Ort)

Eine Excel-Vorlage für die Mitgliederliste kann unter [Tipps zur Vorbereitung](#) oder in der Applikation heruntergeladen werden.

Tipps zur Vorbereitung

«Mein Konto»-Account

Die Beitragsgesuche können ausschliesslich online über [«Mein Konto»](#), den zentralen Zugang zu den Online-Services der Stadt Zürich, eingereicht werden.

Dazu muss ein persönlicher «Mein Konto»-Account als «Privatkunde» vorhanden sein.

Sie haben bereits ein «Mein Konto»-Account als «Privatkunde»? Dann geht es [auf Seite 15](#) weiter.

3. «Mein Konto»- Registrierung

«Mein Konto»-Registrierung

Wenn Sie noch kein «Mein Konto» haben, führen Sie die nachfolgenden Schritte aus.
«Mein Konto» erreichen Sie über die Webseite stadt-zuerich.ch/meinkonto.

Wählen Sie «Neu registrieren» und registrieren Sie sich als «Privatkunde».

Login

E-Mail-Adresse

Passwort

Anmelden

[Neues Passwort anfordern](#)

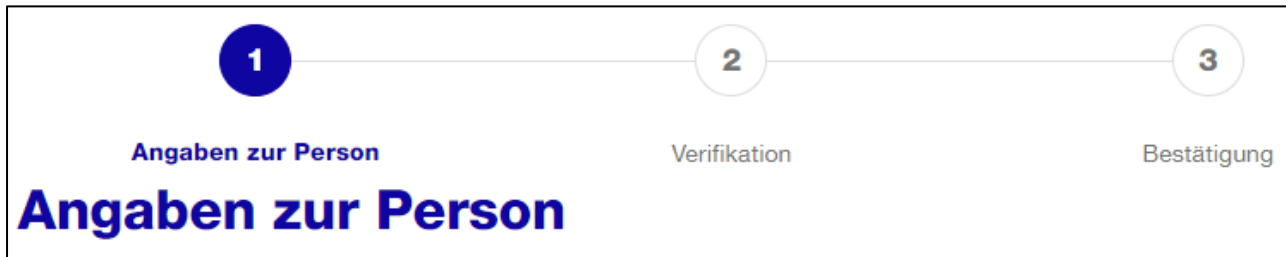
[Neu registrieren](#)

Privatkunde

Sie haben privat mit der Stadt Zürich zu tun und möchten sich als Privatperson registrieren.

[Registrieren als Privatkunde](#)

«Mein Konto»-Registrierung



Neben den **Pflichtfeldern** benötigen wir Ihre **vollständige Adresse**. Zudem ist für die 2-Faktor-Authentisierung (Sicherheitsabfrage) Ihre **Mobiltelefonnummer** zwingend. Wählen Sie bitte die Art der 2-Faktor-Authentisierung (SMS oder Mobile ID):

Telefon

Mobiltelefon (optional)

Sicherheitsabfrage per (optional)

SMS Mobile ID

2-Faktor-Authentisierung ⓘ

«Mein Konto»-Registrierung

Um Ihre E-Mail-Adresse zu verifizieren, erhalten Sie eine E-Mail mit einem Verifizierungscode. Geben Sie diesen Code im Feld Verifizierungscode ein:

The screenshot shows a three-step progress bar at the top: 1. 'Angaben zur Person' (checked), 2. 'Verifikation' (active), and 3. 'Bestätigung'. Below the progress bar, the title 'E-Mail-Adresse verifizieren' is displayed. The main text reads: 'Geben Sie den Verifizierungscode ein, der an Ihre E-Mail-Adresse [redacted] gesendet wurde. Falls Sie unsere E-Mail im Posteingang nicht finden, prüfen Sie bitte Ihren Spamordner.' At the bottom, there is a text input field labeled 'Verifizierungscode' with a vertical cursor.

Um Ihre Mobilnummer zu verifizieren erhalten Sie eine SMS mit einem weiteren Verifizierungscode. Geben Sie diesen Code in das Feld SMS-Code ein:

The screenshot shows a three-step progress bar at the top: 1. 'Angaben zur Person' (checked), 2. 'Verifikation' (active), and 3. 'Bestätigung'. Below the progress bar, the title 'Mobilnummer verifizieren' is displayed. The main text reads: 'Bitte bestätigen Sie die Gültigkeit der Mobilnummer +41 [redacted]. Soeben wurde an die angegebene Mobilnummer eine SMS gesendet. Geben Sie den empfangenen Code ein. Sollten Sie keine SMS empfangen haben, können Sie sich mit dem Button «SMS erneut anfordern» einen neuen Code senden lassen.' At the bottom, there is a text input field labeled 'SMS-Code' with a vertical cursor, and a blue button labeled 'SMS erneut anfordern' to its right.

«Mein Konto»-Registrierung

The image shows a registration completion screen. At the top, there is a progress bar with three steps: 'Angaben zur Person' (marked with a checkmark), 'Verifikation' (marked with a checkmark), and 'Bestätigung' (marked with the number 3). Below the progress bar, the text 'Registrierung abgeschlossen' is displayed in a large, bold, blue font. A message box with an information icon (i) contains the text: 'Ihre Registrierung mit der E-Mail-Adresse [redacted] ist abgeschlossen.' Below this, the heading «Mein Konto» is followed by a paragraph: 'Melden Sie sich direkt in Ihrem «Mein Konto» an und nutzen Sie weitere Online-Services der Stadt Zürich. Ändern Sie dort Ihre Profildaten und lesen Ihre Mitteilungen.' A blue button with the text 'Weiter zum «Mein Konto»' is located at the bottom right of the message area.

Ihr «Mein Konto»-Account ist nun erstellt. Mit «Weiter zum «Mein Konto»» gelangen Sie zu allen «Mein Konto»-Services der Stadt Zürich.

4. Gesucheingabe Schritt für Schritt

Start Eingabe

«Mein Konto»-Service Jugendsportbeiträge

Nach der Anmeldung in Ihrem «Mein Konto» wählen Sie «Services» und gehen zu den Services unter «Freizeit, Kultur & Sport»:

Stadt Zürich

Services Mitteilungen Einstellungen Mein Konto

Services durchsuchen

Alle Services 46 Meine Services 0 Zu- und Umzug 12 Wohnen & Bauen 12 Informieren & Mitmachen 6

Services für Unternehmen 1 **Freizeit, Kultur & Sport 8** Mobilität & Öffentlicher Raum 7 Schule & Betreuung 12 Steuern & Finanzen 4

Start Eingabe

«Mein Konto»-Service Jugendsportbeiträge

Unter «Freizeit, Kultur & Sport» finden Sie den Service «Jugendsportbeiträge für Sportvereine und andere gemeinnützige Sportorganisationen». Gehen Sie zu «Beitragsgesuch erstellen / bearbeiten»:

Jugendsportbeiträge für Sportvereine und andere gemeinnützige Sportorganisationen

Beantragen Sie Jugendsportbeiträge für Ihre Organisation. Beitragsgesuche können jeweils jährlich bis Ende Februar eingereicht werden.

[Weitere Informationen \(Sportamt\)](#)

Beitragsgesuch erstellen / bearbeiten

Start Eingabe

«Mein Konto»-Sicherheitsabfrage

Wenn Sie bei der «Mein Konto»-Registrierung «**Sicherheitsabfrage per SMS**» gewählt haben, erhalten Sie nun einen SMS-Code auf Ihr Mobiltelefon. Geben Sie den Code hier ein:

Anmeldung

An Ihre Mobilnummer wurde ein SMS-Code gesendet. Beachten Sie die Anweisungen auf Ihrem Mobiltelefon.

Login

SMS-Code


Hilfe

Benötigen Sie Unterstützung bei der Anmeldung?
In unserem [Hilfereich](#) finden Sie Antworten auf die meisten Fragen.

Wenn Sie bei der «Mein Konto»-Registrierung «**Sicherheitsabfrage per Mobile ID**» gewählt haben, müssen Sie nun auf Ihrem Mobiltelefon die Mobile ID eingeben.

Anmeldung

An Ihre Mobilnummer wurde eine Mobile ID-Anfrage gesendet. **Beachten Sie die Anweisungen auf Ihrem Mobiltelefon.**



Hilfe

Benötigen Sie Unterstützung bei der Anmeldung?
In unserem [Hilfereich](#) finden Sie Antworten auf die meisten Fragen.

Start Eingabe

Eingabe Zugangscode

Sie werden nun aufgefordert, den Zugangscode Ihrer Organisation einzugeben. Dieser 8-stellige Code wurde dem*der Präsidenten*in Ihrer Organisation Ende November per Post zugestellt.

Im nächsten Schritt können Sie mit Klick auf «Gesuch erstellen» mit der Gesucheingabe beginnen.

Es können mehrere Personen Ihrer Organisation mit dem gleichen Zugangscode am Gesuch arbeiten. Wenn das Gesuch Ihrer Organisation bereits eröffnet ist, können Sie mit Klick auf «Gesuch bearbeiten» am Gesuch weiterarbeiten.

Eingabe Zugangscode

Bitte geben Sie den Zugangscode Ihrer Organisation hier ein.

Haben Sie noch keinen Code oder benötigen Sie einen neuen Code? Dann bestellen Sie einen beim [Sportamt der Stadt Zürich](#).

Code

Weiter

Gesucheingabe

Angaben zu Ihrer Organisation

Überprüfen Sie, ob alle Angaben zu Ihrer Organisation korrekt sind.

Wenn Anpassungen notwendig sind, müssen diese via verlinktem Formular dem Sportamt gemeldet werden.

Die Aktualisierung durch das Sportamt dauert zwei bis drei Tage.

Auch wenn diese Angaben durch das Sportamt noch nicht aktualisiert sind, können Sie trotzdem mit der Eingabe fortfahren und allenfalls bereits abschliessen.

Organisation

Organisation

Bitte überprüfen Sie die Angaben. Änderungen müssen direkt dem [Sportamt der Stadt Zürich](#) gemeldet werden.

| | |
|--|------------------------------|
| Name der Organisation Musterverein | c/o (optional) |
| Strasse Nr. Beispielweg | Postfach (optional) |
| PLZ 8000 | Ort Zürich |
| E-Mail Organisation sportfoerderung@zuerich.ch | Sportart Polysport |

Gesucheingabe

Mitgliederliste erstellen und hochladen

Falls Sie in der Vorbereitung noch keine Mitgliederliste heruntergeladen haben, steht Ihnen die Vorlage hier zum Download bereit. Füllen Sie die Mitgliederliste mit allen **Stadtzürcher Kindern und Jugendlichen** zwischen **5 und 20 Jahren**, die eine **Jahresmitgliedschaft** in Ihrer Organisation haben und **regelmässig an geleiteten Trainings** teilnehmen, aus.

Liste aller beitragsberechtigten Mitglieder

Es können für alle Mitglieder der Organisation mit Wohnsitz in der Stadt Zürich im Alter von 5 bis 20 Jahren Jugendsportbeiträge geltend gemacht werden.

Die Liste dieser Mitglieder muss als .xlsx hochgeladen werden. Sie können nur eine Liste für alle Mitglieder hochladen. Eine Vorlage des Formulars können Sie hier downloaden. Das Formular muss jährlich neu eingereicht werden. ⓘ

[↓ Vorlage Mitgliederliste \(XLSX, 21 KB\)](#)

Mitgliederliste hochladen

Um eine Datei zu uploaden, ziehen Sie die Datei in diesen Bereich.

Datei auswählen

Wenn Sie alle Kinder und Jugendlichen erfasst haben, laden Sie die Excel-Liste hoch.

Gesucheingabe

Abschluss

Abschluss

Bitte prüfen Sie Ihre Angaben genau. Diese werden nach dem Absenden an das Sportamt der Stadt Zürich weitergeleitet.

Organisation [Schritt öffnen](#)

Nach erfassen aller Angaben gelangen Sie auf die Abschlussseite. Bitte überprüfen Sie hier Ihre Eingabe. Um Anpassungen vorzunehmen, gehen Sie auf «Schritt öffnen».

Bestätigung

Ich bestätige die Richtigkeit der Angaben

Gesuch lokal speichern

Sie erhalten **keine** Kopie Ihres Gesuchs nach dem Einreichen.

Möchten Sie eine Kopie Ihres Gesuchs auf Ihrem Computer speichern? Dann stellen Sie sicher, dass alle Felder (Trainingsgruppen, Trainingslager, Löhne) aufgeklappt sind, klicken auf «Seite drucken» und wählen die Option «Als PDF speichern».

[Zurück](#) [Zwischenspeichern](#) [Gesuch einreichen](#)

Sind alle Angaben korrekt, müssen Sie die Richtigkeit der Angaben bestätigen. Danach können Sie das Gesuch einreichen. Nach dem Einreichen können keine Änderungen mehr vorgenommen werden.

Beachten Sie, dass Sie keine Kopie Ihres Gesuchs per Mail oder als «Mein Konto»-Nachricht erhalten.

5. Kontakte

Sie brauchen Unterstützung bei der Gesucheingabe?

Der **Zürcher Stadtverband für Sport**

(Nicole Haus, info@zss.ch, 044 396 25 55, Dienstag bis Donnerstag),

und das **Sportamt der Stadt Zürich**, Bereich Sportförderung

(sportfoerderung@zuerich.ch, 044 413 93 27, Montag bis Donnerstag),

unterstützen Sie gerne bei der Gesucheingabe und beantworten Ihre Fragen zu den Jugendsportbeiträgen.